

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/38/421  
16 September 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Тридцать восьмая сессия  
Пункт 12 предварительной повестки дня\*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Письмо Председателя Экономического и Социального  
Совета от 22 июля 1983 года на имя Председателя  
Генеральной Ассамблеи

Имею честь препроводить текст решения 1983/164 Экономического и Социального Совета от 22 июля 1983 года, касающегося рекомендаций в отношении организации работы Второго комитета Генеральной Ассамблеи.

Сержиу КОРРЕА ДА КОШТА  
Председатель  
Экономического и Социального Совета

---

\* A/38/150.

83-23370

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Решение 1983/164, принятое Экономическим и Социальным Советом 22 июля 1983 года

Решение 1983/164. Рекомендации в отношении организации работы Второго комитета Генеральной Ассамблеи

На своем 38-м пленарном заседании 22 июля 1983 года Экономический и Социальный Совет, в соответствии с пунктом 6 приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1977 года и пунктом 1b резолюции 1982/50 Совета от 28 июля 1982 года, постановил представить Генеральной Ассамблее следующие рекомендации в отношении организации работы Второго комитета Генеральной Ассамблеи:

I. Структура обсуждений во Втором комитете

a) Прения в Комитете должны больше касаться существа вопроса, быть целенаправленными и действенными и способствовать проведению конструктивного диалога между делегациями, а также между делегациями и исполнительными руководителями учреждений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций.

b) Высказывается общее мнение о том, что структура обсуждений в Комитете должна быть улучшена. Последний опыт показал, что общие прения в Комитете, возможно, необходимы, однако следует внести дополнительную ясность в их взаимосвязь с общими прениями на пленарных заседаниях, с одной стороны, и с обсуждениями конкретных вопросов в Комитете, с другой стороны. Такие общие прения в Комитете должны проводиться в течение первых двух недель работы Комитета.

c) Помимо общих прений, обсуждения в Комитете по различным пунктам повестки дня должны сосредотачиваться на комплексе взаимосвязанных вопросов с уделением основного внимания конкретным докладам и представленным предложениям. Эти дискуссии должны быть как можно более краткими и сжатыми.

d) Заявления от имени учреждений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций впредь следует делать в контексте дискуссий по конкретным докладам, которые должны распространяться заранее. В этой связи членам Комитета должны предоставляться возможности обмениваться мнениями с исполнительными руководителями учреждений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций.

/...

## II. Организация работы Второго комитета

а) Генеральная Ассамблея может рассмотреть вопрос о принятии для Второго комитета, помимо общих прений, двухгодичной программы работы и об определении пунктов повестки дня для рассмотрения вопросов по существу раз в два года, а в промежутке между этим рассмотрением Ассамблею будут информировать о прогрессе, достигнутом по таким пунктам повестки дня;

б) вспомогательные органы Генеральной Ассамблеи в экономической области должны следить за тем, чтобы их документы по конкретным вопросам представлялись Генеральной Ассамблее вовремя в соответствии с ее двухгодичной программой работы. Кроме того, эти вспомогательные органы могут рассмотреть вопрос о введении на экспериментальной основе двухгодичного цикла совещаний в соответствии с двухгодичной программой работы, которая будет разработана для Второго комитета;

с) Экономический и Социальный Совет будет и впредь оказывать Второму комитету помощь в организации работы и подготовке документации и внесет рекомендации в этой связи на рассмотрение Генеральной Ассамблеи;

д) в этом контексте Совет должен также определить:

- i) вопросы, по которым он примет окончательное решение, особенно те вопросы, которые подробно рассмотрены его вспомогательными органами, и/или те вопросы, которые не входят в повестку дня Генеральной Ассамблеи;
- ii) вопросы, которые должны быть переданы без проведения прений Ассамблее для рассмотрения и принятия решения;
- iii) вопросы, по которым Совет по существу подготовит работу Ассамблеи, выделив вопросы политики, требующие особого внимания Ассамблеи, и разработав рекомендации для принятия мер Ассамблеей;

е) Генеральная Ассамблея может пожелать принять меры, с тем чтобы неофициально договориться о составе членов президиума Второго комитета, по крайней мере за две недели до начала работы Комитета, с тем чтобы они могли после консультаций с государствами-членами приступить к подготовке работы Комитета.

/...

### III. Предельные сроки представления и рассмотрения проектов предложений Вторым комитетом

a) Второй комитет при организации своей работы должен определить вопросы, которые потребуют длительных неофициальных консультаций, и, по возможности, распределить рассмотрение этих вопросов равномерно в течение всей сессии;

b) предельные сроки представления проектов предложений по различным пунктам повестки дня должны устанавливаться после того, как Второй комитет одобрит организацию своей работы. Следует прилагать больше усилий к тому, чтобы придерживаться соблюдения этих крайних сроков. В этой связи Председатель Комитета должен играть активную роль в консультации с делегациями в обеспечении соблюдения предельных сроков;

c) следует стремиться к тому, чтобы свести к минимуму количество проектов предложений по каждому пункту повестки дня. По возможности, Комитет должен стремиться к тому, чтобы принимать только один проект резолюции или решения по каждому конкретному вопросу, который ему представлен;

d) проекты резолюций должны быть сжатыми и сосредотачиваться на рекомендациях по политике, обращенных к государствам-членам и учреждениям, организациям и органам системы Организации Объединенных Наций;

e) неофициальные консультации по проектам предложений оказались полезными и ускорили работу Второго комитета. Следует прилагать еще большие усилия к тому, чтобы совершенствовать методы работы и процедуры таких неофициальных консультаций, включая, по возможности, составление недельной программы работы для проведения таких неофициальных консультаций.

-----